

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 308 Winchester - 7/8"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 308 Winchester - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008177
- Mfr. No.: 3299604
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.35kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER TRIEBEL](#)
- [English: TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore di Proiettili con Crimp per Calibri di Fucile TRIEBEL](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seater med Krimp for Rifle Kaliber Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DO POCISKÓW RIFLE CALIBERS](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání TRIEBEL Seater s Crimpem pro ráže pušek](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER TRIEBEL

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Setzen von Geschossen in Langwaffenkaliber zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie die Matrize und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn Sie mit den entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen und dem Umgang mit Munition vertraut sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Abnutzung oder Beschädigung, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Nutzung wenden Sie sich an qualifizierte Fachleute.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt an Ihrer Ladepresse montiert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Geschosstempel, die für die Matrize geeignet sind.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Dämpfen zu minimieren.
- Tragen Sie bei der Verwendung der Matrize geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während der Verwendung der Matrize, um Unfälle zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize

- Entfernen Sie die Matrize vorsichtig aus der Verpackung.
- Montieren Sie die Matrize auf Ihrer Ladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize sicher und stabil montiert ist.

2. Verwendung der Matrize

- Wählen Sie den passenden Geschosstempel für den verwendeten Geschosstyp aus.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse der Matrize ein.
- Betätigen Sie die Ladepresse, um das Geschoss zu setzen.
- Wenn Sie die Crimpfunktion verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass die Matrize entsprechend eingestellt ist.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen des Geschosses den Sitz und die Präzision.

3. Wartung

- Reinigen Sie die Matrize regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehörteile gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass keine gefährlichen Materialien oder Rückstände im Abfall enthalten sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zur TRIEBEL Geschossetzmatrize wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können auch die Bedienungsanleitung konsultieren, die bei der Lieferung des Produkts enthalten ist.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This product is designed to provide you with a reliable and efficient way to seat bullets and crimp cartridge cases. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this manual carefully.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Ensure that the product is used in a safe environment, free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves during use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Risk of injury from sharp components.
 - Risk of improper seating and crimping leading to ammunition failure.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle the product with care to prevent cuts or injuries.
 - Ensure that the bullet is seated correctly before crimping to avoid misfires.
 - Do not exceed the recommended specifications for the cartridge or bullet type.
 - Store the product in a dry and safe location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the press is securely mounted to a stable work surface.
- Attach the TRIEBEL Seater to the reloading press using the 7/8" thread.
- Verify that the seater is tightened properly to prevent movement during use.

2. Usage:

- Select the appropriate seaterhead based on the bullet type to improve concentricity.
- Insert the bullet into the guide bushing of the seater.
- Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
- If crimping is required, adjust the seaterhead to crimp the mouth of the cartridge case.
- Inspect the seated bullet and cartridge for any irregularities before loading.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For further assistance, please refer to the manual provided with your product. You can also reach out to the manufacturer for any inquiries regarding safety or product support.

Remember, safety is paramount when using reloading equipment. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seater con Crimp para calibres de rifle. Este producto está diseñado para facilitar el asentamiento de proyectiles en cartuchos, asegurando una buena precisión. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar accidentes.
- **Identificación de Peligros Potenciales:** Ten en cuenta que el uso inadecuado del seater puede causar lesiones o daños.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- **Informes de Productos Inseguros:** Si encuentras un problema con el producto, repórtalo a las autoridades pertinentes.
- **Actualizaciones sobre Retiradas:** Mantente informado sobre posibles retiradas del mercado a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el seater para protegerte de posibles lesiones.
- **Supervisión de Menores:** No permitas que niños usen el seater sin supervisión.
- **Entorno de Trabajo Seguro:** Asegúrate de trabajar en un área bien iluminada y libre de obstáculos.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el seater regularmente para detectar signos de desgaste o daño. Si encuentras algún problema, no lo uses.
- **Manejo de Componentes:** Maneja las piezas con cuidado para evitar lesiones por cortes o pinchazos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el seater esté limpio y seco antes de la instalación.
- Atornilla el seater en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que la rosca sea de 7/8" para asegurar compatibilidad.

2. Uso:

- Coloca el casquillo en la estación de recarga.
- Inserta el proyectil en el casquillo.
- Baja el mango de la prensa para asentar el proyectil en su lugar.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.
- Reemplaza la cabeza del asiento si es necesario, eligiendo el tipo adecuado para el proyectil que estás utilizando.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el seater, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.

- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los componentes metálicos del seater.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto o si necesitas asistencia, consulta el manual del producto. También puedes buscar información adicional en fuentes confiables relacionadas con la recarga de municiones y el uso de herramientas de recarga.

Recuerda que seguir estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia de recarga con el TRIEBEL Seater con Crimp de manera segura y responsable.

Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil. Ce produit est conçu pour te fournir un moyen fiable et efficace de positionner les balles et de crimper les douilles. Pour assurer ta sécurité et une utilisation efficace de ce produit, lis attentivement ce manuel.

Directives Générales de Sécurité

- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Assure-toi que le produit est utilisé dans un environnement sûr, sans distractions.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, pendant l'utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

• Risques Potentiels :

- Risque de blessure dû à des composants tranchants.
- Risque de mauvaise positionnement et crimping entraînant un échec de munitions.

• Éviter les Risques :

- Manipule toujours le produit avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
- Assure-toi que la balle est correctement positionnée avant de crimper pour éviter les ratés.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour le type de cartouche ou de balle.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la presse est solidement fixée à une surface de travail stable.
- Fixe le TRIEBEL Seater à la presse de rechargement en utilisant le filetage de 7/8".
- Vérifie que le seater est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Sélectionne la tête de siège appropriée en fonction du type de balle pour améliorer la concentricité.
- Insère la balle dans le guide bushing du seater.
- Actionne la presse pour positionner la balle à la profondeur souhaitée.
- Si le crimping est nécessaire, ajuste la tête de siège pour crimper l'embouchure de la douille.
- Inspecte la balle positionnée et la cartouche pour toute irrégularité avant de charger.

Instructions de Disposal

- Dispose de tout composant usé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès des autorités locales pour les méthodes de disposition appropriées pour les matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire, consulte le manuel fourni avec ton produit. Tu peux également contacter le fabricant pour toute question concernant la sécurité ou le support produit.

Rappelle-toi, la sécurité est primordiale lors de l'utilisation d'équipement de rechargement. En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil.

Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore di Proiettili con Crimp per Calibri di Fucile TRIEBEL

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore di Proiettili con Crimp per Calibri di Fucile TRIEBEL. Questo prodotto è progettato per offrirti un modo affidabile ed efficiente per posizionare i proiettili e crimpare i casi delle cartucce. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in un ambiente sicuro, privo di distrazioni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Usa equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti durante l'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Rischi Potenziali:**
 - Rischio di infortuni causati da componenti affilati.
 - Rischio di posizionamento e crimpatura impropri che possono portare a guasti delle munizioni.
- **Evitare i Rischi:**
 - Maneggia sempre il prodotto con cura per prevenire tagli o infortuni.
 - Assicurati che il proiettile sia posizionato correttamente prima di crimpare per evitare colpi a vuoto.
 - Non superare le specifiche raccomandate per il tipo di cartuccia o proiettile.
 - Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa sia montata saldamente su una superficie di lavoro stabile.
- Attacca il Sezionatore di Proiettili TRIEBEL alla pressa di ricarica utilizzando il filettatura da 7/8".
- Verifica che il sezionatore sia ben serrato per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Uso:

- Seleziona la testa del sezionatore appropriata in base al tipo di proiettile per migliorare la concentricità.
- Inserisci il proiettile nel bush di guida del sezionatore.
- Aziona la pressa per posizionare il proiettile alla profondità desiderata.
- Se è necessaria la crimpatura, regola la testa del sezionatore per crimpare l'apertura del caso della cartuccia.
- Ispeziona il proiettile posizionato e la cartuccia per eventuali irregolarità prima del caricamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti usati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali i metodi di smaltimento appropriati per i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento al manuale fornito con il tuo prodotto. Puoi anche contattare il produttore per eventuali domande riguardanti la sicurezza o il supporto del prodotto.

Ricorda, la sicurezza è fondamentale quando si utilizza attrezzature di ricarica. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Sezionatore di Proiettili con Crimp per Calibri di Fucile TRIEBEL.

TRIEBEL Seater med Krimp for Rifle Kaliber

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Krimp for Rifle Kaliber. Dette produktet er designet for å gi deg en pålitelig og effektiv måte å sette prosjektiler og krimpe patronhylser på. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les denne manualen nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk.
- Sørg for at produktet brukes i et trygt miljø, fritt for distraksjoner.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker under bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- **Potensielle Farer:**
 - Risiko for skade fra skarpe komponenter.
 - Risiko for feilsetting og krimping som kan føre til ammunisjonsfeil.
- **Unngåelse av Farer:**
 - Håndter alltid produktet med forsiktighet for å unngå kutt eller skader.
 - Sørg for at prosjektilen er satt riktig før krimping for å unngå feiltenning.
 - Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for patronen eller prosjektiltypen.
 - Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at pressen er sikkert festet til en stabil arbeidsflate.
- Fest TRIEBEL Seater til omlastingpressen ved hjelp av 7/8" gjengene.
- Bekreft at setteren er strammet ordentlig for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruk:

- Velg riktig setterhode basert på prosjektiltypen for å forbedre konsentrasiteten.
- Sett inn prosjektilen i guidebushen til setteren.
- Betjenn pressen for å sette prosjektilen til ønsket dybde.
- Hvis krimping er nødvendig, juster setterhodet for å krimpe munnen på patronhylsen.
- Inspiser det satte prosjektilen og patronen for eventuelle uregelmessigheter før lasting.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle brukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

- Sjekk med lokale myndigheter for riktige avhendingmetoder for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For ytterligere assistanse, vennligst referer til manualen som følger med produktet. Du kan også kontakte produsenten for eventuelle forespørsel om sikkerhet eller produktsupport.

Husk, sikkerhet er avgjørende når du bruker omlastingsutstyr. Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din TRIEBEL Seater med Krimp for Rifle Kaliber.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DO POCISKÓW RIFLE CALIBERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seater z Crimpem do pocisków kal. 308 Winchester. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z seaterem.
- Unikaj używania seatera w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Nie modyfikuj produktu w sposób, który może wpłynąć na jego bezpieczeństwo lub wydajność.
- Upewnij się, że masz odpowiednią wiedzę na temat obsługi seaterów do pocisków przed rozpoczęciem pracy.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria i części zamienne.
- Zainstaluj seater na odpowiednim stanowisku roboczym, upewniając się, że jest stabilny.
- Wkręć seater w uchwyt, upewniając się, że gwint 7/8" jest dobrze dopasowany.
- Sprawdź, czy seater jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.

2. Użytkowanie

- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji w tulei seatera.
- W przypadku zastosowania opcji crimpowania, upewnij się, że ustawienie jest prawidłowe.
- Powoli i równomiernie naciśnij dźwignię, aby osadzić pocisk w łusce.
- Po zakończeniu pracy, oczyść seater z resztek materiału i przechowuj w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli jest uszkodzony lub niebezpieczny.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania TRIEBEL Seater z Crimpem.

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seater with Crimp 308 Winchester luodinsijoittimen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolehdimme siitä, että tuotteemme täyttävät EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) vaatimukset, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn perusteet.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden ja niiden lisävarusteiden käyttöä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käytät luodinsijoitinta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Varmista, että kaikki käytettävät komponentit ovat yhteensopivia ja turvallisia.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen turvallisuudesta tai toimivuudesta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että luodinsijoitin on puhdas ja kuiva ennen asennusta.
- Kiinnitä luodinsijoitin tukevasti aseeseen, varmistaen, että se on oikeassa kulmassa.
- Tarkista, että kierteet ovat kunnolla kiinnitetyt (7/8").

2. Käyttö

- Aseta luoti paikoilleen ohjauspuolelle.
- Säädä puristus tarvittaessa, jotta voit työskennellä puristuksen kanssa tai ilman.
- Suorita testaus ennen varsinaista käyttöä varmistaaksesi, että luodinsijoitin toimii oikein.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai tarkistaa käyttöoppaan, joka on saatavilla verkkosivuiltamme. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen

palautusilmoitukset tai turvallisuuteen liittyvät päivitykset.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Seater with Crimp 308 Winchester luodinsijoittimen. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen pitkäikäisyyden ja turvallisuuden.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du har valt TRIEBEL Seater med Crimp för 308 Winchester. Denna produkt är designad för att säkerställa noggrann och säker ammunitionstillverkning. För att garantera en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunitionstillverkning.
- Se till att arbetsområdet är väl ventilerat för att undvika inandning av farliga ämnen.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar från tillverkaren.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande ammunitionstillverkning och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Skruva fast kulsetaren i en lämplig laddverktygshållare med 7/8" gänga.
- Kontrollera att kulsetaren sitter ordentligt och är stabil innan användning.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera en patronhylsa i laddverktyget.
- Justera kulsetaren för att säkerställa korrekt djup för kulan.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan i patronhylsan. Om crimpa är aktiverad, se till att munnen på patronhylsan crimpar korrekt.
- Kontrollera varje patron efter att den har satts för att säkerställa att den är korrekt och säker att använda.

3. Avsluta användningen:

- Rengör kulsetaren efter användning för att förlänga dess livslängd.
- Förvara produkten på en säker plats, borta från barn och otillåtna användare.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material där det är möjligt och i enlighet med lokala regler.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen hänvisa till den medföljande manualen eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Pokyny pro bezpečné používání TRIEBEL Seater s Crimpem pro ráže pušek

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Seater s Crimpem pro ráže pušek. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení projektilů do nábojů. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny pro použití a další užitečné informace. Prosíme, pečlivě si přečtete všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili bezpečné používání produktu.

Obecné pokyny pro bezpečnost

- Zajistěte, aby se produkt používal pouze pro určené účely, jak je uvedeno v této příručce.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtete všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Při používání výrobku dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se střelby a manipulace s municí.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka nebo výrobce.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při manipulaci s náboji a projektily noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte, zda je Seater správně namontován a utahován podle pokynů výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou na Seateru žádné poškozené nebo opotřebované části.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat výrobek, pokud nejste kvalifikovaní.
- Používejte pouze doporučené typy hlav seateru pro konkrétní projektily.
- Při práci s crimpem buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození nábojnice nebo projektilu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace Seateru:

- Ujistěte se, že máte správný typ Seateru pro vaši ráži (např. 308 Winchester).
- Seater pevně připevněte do lisovacího stroje s použitím závitu 7/8".
- Zkontrolujte, zda je Seater správně zarovnaný a zajištěný.

2. Použití Seateru:

- Umístěte nábojnici do vodícího pouzdra Seateru.
- Pomalu a opatrně spusťte lisovací stroj, dokud není projektil usazen na požadovanou hloubku.
- Pokud používáte crimp, ujistěte se, že je nastaven správně, a že nedochází k poškození nábojnice.
- Po dokončení práce s Seaterem jej důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej odpovědně, aby nedošlo k ohrožení zdraví a bezpečnosti ostatních.
- Nepokoušejte se výrobek znovu použít nebo upravit.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně jeho modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání TRIEBEL Seateru s Crimpem. Vaše bezpečnost je naší prioritou.